

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 民生報 日期 850804 版面 四版

箭離手 金到手

休斯穩軍心
美男子後來居上
全隊超水準
南韓女隊三連霸

奧運採訪團記者 蘇嘉祥
／亞特蘭大二日專電

● 射箭比賽今天完成男、女組的團體賽之後，全部結束，美國男子隊後來居上從南韓手中得到金牌，南韓女子隊則順利完成三連霸。

中華男、女隊都在第一輪就被刷下來，大陸女團原本也很被看好，但是第二輪以231：232輸給德國。

總計這次比賽，美國得到男子組個人及團體金牌，南韓女將包下女子組團體及個人金牌，大陸僅由何影得到女子個人銅牌。

團體賽每隊三人，共射二十七箭，分成三回，每人每回射三箭，男子金牌戰相當扣人心弦，南韓隊在首日排名賽時曾射出世界紀錄，但在金牌戰時卻出現失誤。美國隊是由剛獲個人金牌的「阿



格西」休斯擔任第一棒，進行到第三回時，美國還落後三分，但是休斯一上場就射出兩支十分箭，再加一支九分箭，壓得南韓射手透不過氣，每個人都不再那麼十全十美。

南韓第一高手金寶藍第三回第二箭射出一支失誤的六分箭，而讓美國隊士氣更旺，老將吳教文壓陣，雖然追平了美國隊，但後來又有兩箭在裁判的放大鏡判斷之下，重新計分，美國增加一分，南韓少了一分，最後，美國以25

1：249獲勝。

銅牌之爭是由義大利以247：244擊敗澳洲。澳洲稍早時對瑞典曾創下253的團體賽最高分紀錄。

女子組之戰，自從一九八八年設立團體賽以來，都是南韓天下，她們在決賽與德國遭遇，德國一度以162：161領先，但德國發生一次嚴重失誤，射出一分箭，風雲變色，剛獲女子個人金牌的金京郁連發三支十分箭，全隊都在水準之上，最後以239：237完成三連霸。銅牌是波蘭隊。

◀ 美國男子射箭隊歡天喜地從南韓手中拿下金牌，右為包辦雙金的休斯。

路透社／傳真

大人鬥嘴 選手砸鍋

射箭成績不如預期 得從「心」開始

特派記者 蘇嘉祥／特稿

● 中華射箭隊完成在奧運的比賽，總體來說不理想，二日的比賽更暴露選手怯場、緊張，戰術不夠活的瑕疵，整體戰績和當初研判的差很多。

中華箭手不管個人或團體賽，都未晉級前八，和四年前巴塞隆納奧運比較，顯得退步；今年的射箭隊由於吳聰義去年得到世界賽銀牌，被認為是奪牌運動種類，但是成績不能讓人滿意。

中華選手在賽前兩年參加的國際比賽，可能是各國之冠，世界賽、亞洲賽、世界大學賽、奧運會前賽無役不參加，而且都是同一班人馬，其他國家選手有的分成兩批參賽，我們選手在賽前到亞特蘭大集訓一個多月，結果選手還是會怯場。

中華男子隊出戰義大利，一路領先卻在最後關頭失利，義大利的選手序顯然排得比中華隊好，主將在最後關頭發揮「一箭定江山」的關鍵角色，我們的隊伍卻在教練團七嘴八舌下，找不出最好的射序。

教練團的領導們不和，大家都心結，從選訓、出國就一再鬥嘴，一個小小的八人隊伍，卻弄得氣氛不佳，教練的經驗、智慧也未能凝聚，選手的素材還不錯，但是卻給大人們搞砸了。

從南韓得到兩面金牌的例子可以看出，這項運動沒有身材限制，很適合我們發展，但是想有好成績，還得大家平心靜氣，從靜中觀心、靜中觀靶，如果領導者還是吵吵鬧鬧，實在看不出有何前途。